



ČESKÁ REPUBLIKA

**ROZSUDEK  
JMÉNEM REPUBLIKY**

Nejvyšší správní soud rozhodl v senátu složeném z předsedy Milana Podhrázkého a soudců Petra Mikeše a Jitky Zavřelové v právní věci žalobce: **Y. K.**, zastoupený Mgr. Andrejem Perepečenovem, advokátem se sídlem Veronské nám. 590, Praha 10, proti žalovanému: **Ministerstvo vnitra**, se sídlem Nad Štolou 936/3, Praha 7, proti rozhodnutí žalovaného ze dne 25. 6. 2018, čj. OAM-1065/ZA-ZA11-VL16-2017, o kasační stížnosti žalobce proti rozsudku Městského soudu v Praze ze dne 15. 9. 2020, čj. 2 Az 41/2018-42,

**t a k t o :**

Rozsudek Městského soudu v Praze ze dne 15. 9. 2020, čj. 2 Az 41/2018-42, **se ruší** a věc **se vrací** tomuto soudu k dalšímu řízení.

**O d ů v o d n ě n í :**

**I. Vymezení věci**

[1] Žalovaný v záhlaví označeným rozhodnutím žalobci neudělil mezinárodní ochranu dle § 12 až § 14b zákona č. 325/1999 Sb., o azylu.

[2] Žalobce napadl rozhodnutí žalované žalobou. Namítl, že žalovaný nedostatečně zjistil skutkový stav k otázce bezpečnostní situace na Ukrajině, kde měl být žalobce i se svou rodinou pronásledován kvůli svým politickým názorům. Informace, ze kterých žalovaný vycházel, nejsou aktuální.

[3] Městský soud v Praze shora označeným rozsudkem žalobu zamítl. Dospěl k závěru, že žalovaný zjistil skutkový stav dostatečně, obstaral si dostatek aktuálních, objektivních a relevantních informací a detailně se zabýval bezpečnostní situací na Ukrajině. Žalobce navíc není nucen se vrátit do Doněcké oblasti, ale může se usadit i v jiné části země původu nebo si legalizovat pobyt na území ČR za pomoci institutů upravených v zákoně č. 326/1999 Sb., o pobytu cizinců na území České republiky.

## II. Obsah kasační stížnosti a vyjádření žalovaného

[4] Proti rozsudku městského soudu podal žalobce (dále „stěžovatel“) kasační stížnost. Namítl, že v řízení před městským soudem žádal o ustanovení zástupce a projednání žaloby za své účasti, aby mohl svůj postoj soudu osobně vysvětlit. Městský soud ale veškeré výzvy určené žalobci zasílal na špatnou adresu. Stěžovatel na začátku azylového řízení bydlel na adrese V Š. ú. X, P. X, odkud se 18. 6. 2018 přestěhoval na adresu H. X, P. X. Tuto skutečnost také nahlásil žalovanému a novou adresu uvedl i v žalobě. Svým pochybením městský soud žalobce zkrátil na možnosti se v soudním řízení bránit, což spolu s projednáním bez účasti žalobcova zástupce vedlo k jednostrannému hodnocení věci. To se promítlo i při hodnocení skutkového stavu. O vydání napadeného rozsudku se stěžovatel dozvěděl teprve při nahlížení do spisu dne 2. 12. 2020.

[5] Žalovaný ve vyjádření ke kasační stížnosti navrhl její zamítnutí případně odmítnutí pro nepřijatelnost, protože nezpochybňuje žalobou napadené rozhodnutí. Posouzení kasačních námitek nechává na soudu, jelikož se týkají čistě procedurálních postupů městského soudu.

[6] V replice k vyjádření žalovaného (označené jako „doplnění kasační stížnosti“) stěžovatel uvedl, že dané vyjádření považuje za důkaz naprosté nekompetentnosti a lhostejnosti k zásadám českého práva, konkrétně rovnosti stran před soudem. Znovu poukázal na to, že mu nebylo v důsledku pochybení městského soudu umožněno účastnit se soudního jednání.

## III. Posouzení Nejvyšším správním soudem

[7] Nejvyšší správní soud se v rámci hodnocení formálních předpokladů projednatelnosti kasační stížnosti musel nejprve zabývat její včasností. Z předloženého spisu městského soudu v této souvislosti ověřil, že soud napadený rozsudek stěžovateli doručoval na adresu V Š. ú. X, P. X, která byla uvedena též v záhlaví rozsudku. Z obálky založené ve spisu plyne, že zásilka s rozsudkem byla doručována dne 23. 9. 2020. Na doručence připojené k obálce je zatrženo prohlášení doručovatele, podle něhož adresát „nebyl zastížen“ a zásilka uvedeného dne „byla uložena a připravena k vyřednutí ... a adresátu byla zanechána výzva, aby si zásilku vyředl“, na druhé straně obálky je zatrženo prohlášení, podle něhož „protože adresát nebyl zastížen a nebylo možné mu zanechat výzvu, zásilka se vrací soudu 7. 10. 2020“. Obálka rovněž obsahuje informaci, podle níž „adresát nemá domovní schránku.“ Originál rozsudku městského soudu je opatřen doložkou, podle níž nabyt právní moci dne 3. 10. 2020. Vzhledem k tomu, že si adresát danou písemnost (rozsudek) nevyředl a nebylo možno ji vhodit do schránky, vyvěsil o tom dne 9. 10. 2020 městský soud na úřední desce sdělení dle § 49 odst. 4 o. s. ř. Součástí spisu je dále úřední záznam ze dne 2. 12. 2020, podle něhož se uvedeného dne stěžovatel dostavil k soudu a byl mu předán „ze závdady“ rozsudek s vyznačenou doložkou právní moci. Lze dodat, že kasační stížnost proti tomuto rozsudku byla Nejvyššímu správnímu soudu doručena dne 7. 12. 2020 a dle připojené obálky podána k poštovní přepravě 4. 12. 2020.

[8] Nejvyšší správní soud dospěl k závěru, že kasační stížnost je včasná. Pro posouzení této otázky je určující právní úprava doručování plynoucí z § 46b písm. a) a § 49 o. s. ř. ve spojení s § 42 odst. 5 s. ř. s. Podle § 46b písm. a) o. s. ř. soud doručuje fyzické osobě písemnosti primárně na adresu, kterou tato osoba uvedla ve svém podání, a jestliže ji neuvede, pak na adresu evidovanou dle daného ustanovení. V nyní projednávané věci stěžovatel v žalobě uvedl jako své bydliště adresu H. X, P. X, a ta byla uvedena jako jeho místo hlášeného pobytu i v evidenci žadatelů o mezinárodní ochranu, v níž městský soud místo pobytu žadatele také ověřoval. Jedině ve vztahu k této adrese by tedy bylo možno daný rozsudek považovat za doručení stěžovateli

pokračování

fikcí dle § 49 odst. 4 o. s. ř. Městský soud ovšem rozsudek doručoval výlučně na adresu V Š. ú. X, P. X (dřívější pobytová adresa dle evidence žadatelů). Účinky fikce doručení soudní písemnosti dle § 49 odst. 4 o. s. ř. však mohou nastat jen v případě zásilek, které byly doručovány na adresu dle § 46b o. s. ř. Připustit doručení fikcí na jinou adresu by představovalo porušení práva na spravedlivý proces (viz nálezn Ústavního soudu ze dne 1. 10. 2015, sp. zn. IV. ÚS 883/15). Vzhledem k tomu, že ze spisu městského soudu neplyne, že by stěžovateli byl daný rozsudek jinou formou doručen dříve, je třeba vyjít z toho, že mu byl doručen až osobně dne 2. 12. 2020, a kasační stížnost podanou dne 4. 12. 2020 je proto třeba považovat za včasnou.

[9] Vzhledem k tomu, že v případě nyní projednávané věci jde o věc mezinárodní ochrany, zabýval se zdejší soud následně tím, zda je kasační stížnost přijatelná ve smyslu § 104a odst. 3 s. ř. s. K tomu, kdy je kasační stížnost ve věcech mezinárodní ochrany přijatelná, existuje již ustálená judikatura (viz zejm. usnesení Nejvyššího správního soudu ze dne 26. 4. 2006, čj. 1 Azs 13/2006-39, č. 933/2006 Sb. NSS). Podle té bude kasační stížnost přijatelná mimo jiné tehdy, „pokud krajský soud v jednotlivém případě hrubě pochybil při výkladu hmotného či procesního práva. Zde je však třeba zdůraznit, že Nejvyšší správní soud není v rámci této kategorie přijatelnosti povolán přezkoumávat jakékoliv pochybení krajského soudu, ale pouze pochybení tak výrazné intenzity, o němž se lze důvodně domnívat, že kdyby k němu nedošlo, věcné rozhodnutí krajského soudu by bylo odlišné.“

[10] Přestože stěžovatel v nynější věci žádnou výslovnou argumentaci ve vztahu k přijatelnosti kasační stížnosti neuplatnil, je třeba tuto kasační stížnost za přijatelnou ve smyslu § 104a s. ř. s. považovat. Stěžovatel vznesl námitky týkající se vad doručování v řízení před městským soudem, které vedly k tomu, že neměl žádné informace o průběhu řízení, nevěděl, jak soud naložil s jeho návrhem na ustanovení zástupce, a proto se nemohl řízení aktivně účastnit. Již v žalobě avizoval, že nesouhlasí s projednáním věci bez jednání a žalobu hodlá dále doplnit za pomoci ustanoveného zástupce. Pokud by byla tato argumentace stěžovatele důvodná, jednalo by se o tak závažné pochybení, že by mohlo být důvodem zrušení napadeného rozsudku. Vzhledem k tomu, že oprávněnost této námitky nelze *a priori* vyloučit, je kasační stížnost přijatelná (obdobně viz rozsudek Nejvyššího správního soudu ze dne 2. 2. 2021, čj. 1 Azs 360/2020-57).

[11] Kasační stížnost je důvodná.

[12] Stěžovatel v kasační stížnosti uplatnil kasační námitky, které lze podřadit pod důvody dle § 103 odst. 1 písm. d) s. ř. s. Konkrétně namítá, že městský soud po celou dobu řízení o žalobě zasílal veškeré písemnosti adresované stěžovateli na nesprávnou adresu, což mu znemožnilo se aktivně účastnit řízení.

[13] Jak již kasační soud nastínil výše, úprava doručování písemností ve správním soudnictví obsažená v soudním řádu správním není úplná, a v souladu s § 42 odst. 5 s. ř. s. se proto obdobně použijí ustanovení o. s. ř. Pravidla pro určení adresy, na kterou má být v soudním řízení adresátům doručováno, stanoví § 46a o. s. ř. a především výše již zmiňovaný § 46b písm. a) o. s. ř. podle něhož *neuvedl-li adresát ve svém podání nebo jiném úkonu učiněném vůči soudu adresu místa v České republice, na kterou mu mají nebo mohou být doručovány písemnosti, je adresou pro doručování u písemností doručované prostřednictvím doručujícího orgánu, účastníka řízení nebo jeho zástupce u fyzické osoby adresa evidovaná v informačním systému evidence obyvatel, na kterou jí mají být doručovány písemnosti; není-li taková adresa evidována, adresa místa trvalého pobytu vedená podle zvláštního právního předpisu nebo adresa místa pobytu cizince na území České republiky podle druhu pobytu cizince.*

[14] Nejvyšší správní soud výše již rovněž poukázal na to, že stěžovatel v žalobě jako místo svého pobytu uvedl adresu H. X, P. X. Z předloženého spisu městského soudu dále plyne, že se

soud na uvedenou adresu pokoušel doručit výzvu ke sdělení a doložení skutečností rozhodných pro posouzení jeho návrhu na ustanovení zástupce, a to jak běžnou zásilkou (obálka typu III), tak následně do vlastních rukou stěžovatele (obálka typu I). V obou případech se zásilka soudu vrátila s tím, že adresát je neznámý a zásilku nebylo možné vložit do schránky. Městský soud následně požádal Polici ČR o prošetření stěžovatelova pobytu na uvedené adrese. Krajské ředitelství policie hl. m. Prahy k tomu soudu sdělilo, že dne 16. 10. 2018 provedli policisté operativní šetření, při kterém zjistili, že stěžovatel v domě nemá vedenou jmenovku, manažerka společnosti, která dům spravuje, spolu s několika nájemníky a majiteli bytů sdělili, že stěžovatele neznají a nikdy jej neviděli. Stěžovatel prochází informačními systémy policie pouze jako osoba žádající o azyl. Jak dále ze spisu plyne, městský soud místo hlášeného pobytu stěžovatele ověřoval i v evidenci žadatelů o mezinárodní ochranu. Z té mj. plyne, že měl od 10. 1. 2018 nahlášen pobyt na adrese V Š. ú. X, P. X, a následně od 18. 6. 2018 na adrese H. X, P. X. Městský soud v návaznosti na výše uvedená zjištění veškeré písemnosti zasílal již pouze na adresu V Š. ú. (výzvu ke sdělení a doložení skutečností podstatných pro rozhodnutí o návrhu na ustanovení zástupce, usnesení o zamítnutí návrhu na ustanovení zástupce, výzvu ke sdělení souhlasu s rozhodnutím bez jednání, vyjádření žalovaného na vědomí a napadený rozsudek). Ve dvou případech je na doručenkách uvedeno, že písemnosti byly doručeny vhozením do schránky, v případě usnesení o zamítnutí návrhu na ustanovení zástupce doručena obsahuje prohlášení „o *dodání (odevzdání)*“ dne 24. 1. 2019 v 12:00, aniž by však byla podepsána příjemcem či alespoň obsahovala informaci o tom, jaké osobě byla předána. Podrobnosti týkající se doručování napadeného rozsudku byly již popsány v souvislosti s posouzením včasnosti kasační stížnosti a pro stručnost lze odkázat na bod [7] výše.

[15] Z výše uvedeného je tedy zřejmé, že městský soud se pokoušel doručovat na adresu uváděnou stěžovatelem v jeho podání a současně i plynoucí z příslušné evidence pouze úvodní výzvu na doplnění skutečností podstatných pro rozhodnutí o návrhu na ustanovení zástupce. Při této příležitosti zjistil, že stěžovatel v daném místě nemá žádnou schránku, nikdo (včetně společnosti spravující nemovitost) jej nezná a ani Polici ČR se jej nepodařilo v objektu dohledat. V tomto ohledu nelze městskému soudu nic vytknout. Následkem těchto zjištění o aktuálním pobytu stěžovatele však nemohlo být doručování dalších soudních písemností na předchozí evidovanou adresu stěžovatele, a to tím spíše, že ze žádné vrácené doručky není zřejmé, že by si stěžovatel danou zásilku osobně převzal, resp. že by měl městský soud jakékoliv indicie o změně adresy stěžovatele (návratu na původní adresu). Pokud přesto městský soud uvedené (pro soudní řízení zcela zásadní) písemnosti stěžovateli doručoval na jeho předchozí doručovací adresu, nezbyvá než uzavřít, že postupoval v rozporu s § 46b o. s. ř. Doručoval-li stěžovateli písemnosti na adresu, která neodpovídala evidenci žadatelů a stěžovatel ji ani soudu v řízení o žalobě neuvedl jako svoji (doručovací) adresu, není takové doručení účinné (viz rozsudek Nejvyššího správního soudu ze dne 14. 1. 2015, čj. 10 Azs 204/2014-48). To platí i pro situaci, má-li stěžovatel případně na nesprávné adrese schránku, do které lze zásilku vhodit dle § 50 odst. 1 o. s. ř. (viz rozsudek Nejvyššího správního soudu ze dne 6. 4. 2016, čj. 6 Ads 142/2015-35). Stejně tak doručení fikcí spolu s vyvěšením na úřední desce (ať už podle § 50 odst. 2 o. s. ř. při doručování „běžných“ či „ostatních“ písemností nebo podle § 49 odst. 4 o. s. ř. při doručování do vlastních rukou) je možné pouze za předpokladu doručování na doručovací adresu v souladu s § 46b o. s. ř. (viz rozsudky Nejvyššího správního soudu ze dne 18. 3. 2021, čj. 10 Azs 24/2021-16, nebo ze dne 15. 10. 2020, čj. 6 Azs 210/2020-20). Zdejší soud nepřehlédl (a výše již také bylo zmíněno), že usnesení o zamítnutí návrhu na ustanovení zástupce mělo být dle doručky na zmíněné adrese doručeno odevzdáním dne 24. 1. 2019. Doručka ale neobsahuje žádné údaje o tom, jaké osobě byla zásilka předána a není ani nikým podepsána. Ani v tomto případě nelze za těchto okolností učinit jednoznačný závěr o zákonnosti doručení. Podle judikatury Ústavního soudu totiž v řízeních před soudy nelze připustit stav, který by byl jen

pokračování

vzbuzoval pochybnosti o tom, zda byla soudní písemnost účastníkům řízení doručena či nikoli (srov. např. nález sp. zn. III. ÚS 473/01 ze dne 13. 12. 2001). Takové pochybnosti tedy s ohledem na výše uvedené vystávají i v případě této písemnosti.

[16] Lze proto shrnout, že v situaci, kdy se soudu nedařilo stěžovateli doručovat na jím uvedenou adresu (evidovanou též v příslušném informačním systému), bylo na místě, aby se pokusil adresu pobytu stěžovatele (žadatele o mezinárodní ochranu) zjistit dalšími způsoby (viz např. rozsudky Nejvyššího správního soudu ze dne 26. 5. 2005, čj. 7 Azs 271/2004-58, č. 707/2005 Sb. NSS, či ze dne 24. 3. 2004, čj. 7 Azs 34/2004-65, č. 261/2004 Sb. NSS, a ze dne 16. 3. 2004, čj. 2 Azs 41/2003-42, č. 729/2005 Sb. NSS). Pokud by tento postup nebyl úspěšný a adresa (pobyt) stěžovatele nebyla zjištěna, pak bylo třeba stěžovateli, jehož pobyt by v takovém případě nebyl znám, ustanovit opatrovníka (§ 29 odst. 3 o. s. ř.) a dále v řízení jednat s ním (srov. rozsudek Nejvyššího správního soudu ze dne 15. 10. 2020, čj. 6 Azs 210/2020-20). Jinak řečeno, pokud se základy adresované na stěžovatelem uváděnou adresu (jež je současně vedena v příslušné evidenci) vrátili si informací, že adresát je neznámý, bylo na místě zahájení procesních kroků směřujících až k případnému zastavení řízení v souladu s § 33 písm. b) zákona o azylu (k tomu blíže viz např. rozsudek Nejvyššího správního soudu ze dne 4. 9. 2008, čj. 3 Azs 40/2008-67, nebo usnesení ze dne 18. 1. 2021, čj. 8 Azs 238/2020-49). Je třeba připomenout, že dikce daného ustanovení zákona o azylu soudu neposkytuje možnost volby procesního postupu v případě existence některé z předpokládaných okolností (*nelze zjistit místo pobytu žadatele o udělení mezinárodní ochrany*). Je třeba zdůraznit, že smysl takového postupu není jen formální, neboť jeho součástí je právě též ustanovení opatrovníka hájícího práva jím zastupovaného účastníka. Kasační námitky stěžovatele týkající se vad řízení před krajským soudem jsou tedy důvodné, neboť nesprávné doručování výše zmiňovaných soudních písemností nepochybně mohlo mít za následek nezákonné rozhodnutí ve věci samé [§ 103 odst. 1 písm. d) s. ř. s.].

[17] Nejvyšší správní soud nad rámec posouzení vznesených námitek dodává, že se v souladu s § 109 odst. 4 s. ř. s. zabýval i tím, zda řízení před městským soudem nebylo zatíženo i jinými vadami, které by mohly mít vliv na zákonnost napadeného rozhodnutí. Nepřehlédl zejména stěžovatelem v žalobě jasně formulovaný požadavek na projednání věci za jeho osobní účasti. Městský soud mu i přesto zaslal výzvu, aby vyjádřil svůj nesouhlas s rozhodnutím věci bez jednání dle § 51 odst. 1 s. ř. s. Stěžovatel na tuto výzvu (jak plyne z výše uvedených závěrů k doručování) nijak nereagoval a městský soud rozhodl věc bez jednání. Nejvyšší správní soud v této souvislosti upozorňuje na svoji existující judikaturu, dle které *„výslovné vyjádření požadavku, aby ve věci bylo nařízeno jednání, nemůže být anulováno tím, že následná výzva podle ust. § 51 odst. 1 s. ř. s. zůstane bez jakékoliv odezvy. Pokud tedy stěžovatelka v žalobách uvedla, že ‘žádá o nařízení jednání’ a následně nereagovala na výzvu krajského soudu podle ust. § 51 odst. 1 s. ř. s., pak nelze dovodit její konkludentní souhlas s tím, aby bylo ve věci rozhodnuto bez jednání“* (viz rozsudek ze dne 12. 3. 2015, čj. 7 Afs 185/2014-27). I tato vada představuje sama o sobě naplnění důvodu kasační stížnosti uvedeného v § 103 odst. 1 písm. d) s. ř. s.

#### IV. Závěr a náklady řízení

[18] Nejvyšší správní soud z výše uvedených důvodů v souladu s § 110 odst. 1 s. ř. s. rozhodnutí městského soudu zrušil a věc mu vrátil k dalšímu řízení. Dle § 110 odst. 4 s. ř. s. je městský soud vázán právním názorem uvedeným v tomto rozsudku.

[19] O náhradě nákladů řízení o kasační stížnosti rozhodne městský soud v novém rozhodnutí, jak je stanoveno v § 110 odst. 3 s. ř. s.

**Poučení:** Proti tomuto rozsudku **n e j s o u** opravné prostředky přípustné.

V Brně 21. dubna 2021

Milan Podhrázký  
předseda senátu